



# كأس رئيس الدولة

للقدرة  
THE PRESIDENT'S CUP  
ENDURANCE

كأس صاحب السمو رئيس  
دولة الإمارات العربية المتحدة للقدرة والتحمل

HH The President of United Arab Emirates Endurance Cup

الجمعة 8.12.2023 Friday  
السبت 9.12.2023 Saturday  
الأحد 10.12.2023 Sunday



**صاحب السمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان**

رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة

**HIS HIGHNESS SHEIKH MOHAMED BIN ZAYED AL NAHYAN**

PRESIDENT OF THE UNITED ARAB EMIRATES





## بوزيب قلعة عالمية بمرافق مستدامة

تعد قرية بوزيب العالمية للقدرة والتحمل بمنطقة الختم في أبوظبي، واحدة من القلاع المميزة لرياضة القدرة والتحمل، ومنجم ذهب يرفدها بفرسان وفارسات يحملون طموحات كبيرة في عالم هذه الرياضة، وتقودهم نحو المستقبل بثقة وتفاؤل، بعد التحديثات التي أجريت على مرافقها، وأصبحت على قدم المساواة مع أفضل مواقع سباقات القدرة والتحمل في العالم، والأفضل من حيث البنية التحتية، من مرافق متعددة مستدامة، وعيادة بيطرية، واستخدام أحدث التقنيات في السباقات، ومبادرات مميزة، والتي اسهمت بشكل مباشر في زيادة عدد المشاركين في السباقات التي أقيمت فيها خلال الموسم الأخيرة.







**اتحاد الإمارات للفروسية والسباق**  
**UAE Equestrian and Racing Federation**



## كأس المجد الكبير

يتصدر كأس صاحب السمو رئيس الدولة للقدرة والتحمل بسباقاته الثلاثة وتتضمن الإسطبلات الخاصة والسيدات والعمالة لمسافة 100 كلم بقرية بوزيب العالمية للقدرة المشهد في برنامج الموسم، وهو سباق يبحث خلاله الفرسان والفارسات عن معانقة ألقاب المجد الكبير، باسمه السامي والغالي على قلوب الجميع، وجوائز القيمة، والمنافسة القوية التي تشهدها السباقات بين المشاركين. ويحرص الملاك والإسطبلات والمدربون على التواجد في هذه السباقات للمشاركة فيها، والدفع بنخبة الفرسان والفارسات، وأفضل الخيول من أجل صعود فرسانهم وفارساتهم إلى منصة التتويج، ونيل شرف الانضمام إلى سجل الأبطال.

## اتحاد الإمارات للفروسية والسباق

تأسس الاتحاد بتوجيهات من المغفور له باذن الله الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، مؤسس دولة الإمارات العربية المتحدة، طبقاً للقرار الوزاري رقم (61) لعام 1992 تحت مسمى اتحاد الإمارات العربية المتحدة للفروسية و السباق. يشرف وينظم الاتحاد على جميع الأنشطة المتعلقة برياضة الفروسية في جميع أنحاء الدولة بهدف بناء قاعدة واسعة للرياضة وإعداد الأجيال القادمة من المقبلين عليها. يلعب اتحاد الإمارات للفروسية و السباق دوراً هاماً في الإشراف على جميع المسابقات التي تجري في الدولة، كما يلعب دوراً نشطاً في تنظيم ودعم فعاليات الفروسية في جميع أنحاء العالم. و من أنشطة الفروسية التي يشرف عليها الاتحاد :

سباقات القدرة و التحمل

- مسابقات قفز الحواجز

- منافسات الترويض

- المسابقات الكاملة

- مسابقات التقاط الأوتاد



Ground Jury Members and Veterinary Officials for Private owners			لجنة التحكيم والمسؤولون البيطريون للاسطبلات الخاصة		
President Ground Jury	Abdul Hakeem Ismail	(UAE)	(الإمارات)	عبد الحكيم إسماعيل	رئيس لجنة الحكام
Technical Delegate	Ruzha Nedkova-Ivanova	(BG)	(بلغاريا)	روزا نيدكوف-إيفانوفا	المندوب الفني
Chief Steward	Abdul Rahim Hassan al Bloushi	(OMA)	(عمان)	عبد الرحيم حسن البلوشي	رئيس المشرفين
Ground Jury Member	Ahmed Ali Mohammed Al Qaidi	(UAE)	(الإمارات)	أحمد علي محمد القايدي	عضو لجنة التحكيم
Ground Jury Member	Mohamad Abdull Latif Ali Hamadi	(UAE)	(الإمارات)	محمد عبد اللطيف علي حمادي	عضو لجنة التحكيم
Ground Jury Member	Mohd A Taleb	(UAE)	(الإمارات)	محمد عبدالسلام طالب	عضو لجنة التحكيم
Ground Jury Member	Ibrahim Mohammed Al Hammadi	(UAE)	(الإمارات)	ابراهيم محمد الحمادي	عضو لجنة التحكيم
Ground Jury Member	Issa Gholoom	(UAE)	(الإمارات)	عيسى غلوم	عضو لجنة التحكيم
Ground Jury Member	Mohammed Shamsul Azhar	(SRI)	(سيرلانكا)	محمد شمس الأزهر	عضو لجنة التحكيم
Ground Jury Member	Salem Abdulla Al Bulushi	(UAE)	(الإمارات)	سالم عبدالله البلوشي	عضو لجنة التحكيم
Ground Jury Member	Jehangir Yaseen Shaikh	(IND)	(الهند)	جيهانجير ياسين شيخ	عضو لجنة التحكيم
Veterinary Commission			لجنة البيطرية		
Veterinary Delegate	Dr. Asem Al Hittini	(UAE)	(الإمارات)	الدكتور عاصم الحطيني	المندوب البيطري
Veterinary Commission President	Dr. Saleh Al Kubati	(UAE)	(الإمارات)	الدكتور صالح القباطي	رئيس اللجنة البيطرية
Veterinary Commission Member	Dr. Ahmed Abdul Aziz	(EGY)	(مصر)	الدكتور أحمد عبد العزيز	عضو اللجنة البيطرية
Veterinary Commission Member	Dr. Ahmed Fouad Ibraheem	(UAE)	(الإمارات)	الدكتور أحمد فؤاد ابراهيم	عضو اللجنة البيطرية
Veterinary Commission Member	Dr. Amjad Hasan	(UAE)	(الإمارات)	الدكتور أمجد حسن	عضو اللجنة البيطرية
Veterinary Commission Member	Dr. Baha Azzam Yahya	(JOR)	(الأردن)	الدكتور بهاء عزام يحيى	عضو اللجنة البيطرية
Veterinary Commission Member	Dr. El Sayed Refaei	(UAE)	(الإمارات)	الدكتور السيد الرفاعي	عضو اللجنة البيطرية
Veterinary Commission Member	Dr. Khalaf Allah Alnor	(SUD)	(السودان)	الدكتور خلف الله النور	عضو اللجنة البيطرية
Veterinary Commission Member	Dr. Mansour Ali Abdellatif	(EGY)	(مصر)	الدكتور منصور علي عبد اللطيف	عضو اللجنة البيطرية
Veterinary Commission Member	Dr. Moathe Alyehaeai	(UAE)	(الإمارات)	الدكتور معاذ البحيائي	عضو اللجنة البيطرية
Veterinary Commission Member	Dr. Mohamed Abdel Halim	(UAE)	(الإمارات)	الدكتور محمد عبد الحليم	عضو اللجنة البيطرية
Veterinary Commission Member	Dr. Noha Kamel	(UAE)	(الإمارات)	الدكتورة نهى كامل	عضو اللجنة البيطرية
Veterinary Commission Member	Dr. Ridhab Zeki	(UAE)	(الإمارات)	الدكتورة رضاب زكي	عضو اللجنة البيطرية
Veterinary Commission Member	Dr. Roula Shaban	(UAE)	(الإمارات)	الدكتورة رولا شعبان	عضو اللجنة البيطرية
Veterinary Commission Member	Dr. Shafy Mohammed	(IND)	(الهند)	الدكتور شافي محمد	عضو اللجنة البيطرية
Veterinary Commission Member	Dr. Umar Raza Gill	(PAK)	(باكستان)	الدكتور عمر رضا جيل	عضو اللجنة البيطرية
Veterinary Commission Member	Dr. Wael El Metwally	(UAE)	(الإمارات)	الدكتور وائل المتولي	عضو اللجنة البيطرية
Veterinary Commission Member	Dr. Yasser Abdelmohsin	(UAE)	(الإمارات)	الدكتور ياسر عبد المحسن	عضو لجنة البيطرية
Treating Veterinarian President	Dr. Ismail Awadh	(EGY)	(مصر)	الدكتور اسماعيل عوض	رئيس اللجنة البيطرية المعالجة
Veterinary Treatment Member	Dr. Azmat Ullah	(PAK)	(باكستان)	الدكتور عصمت الله	عضو اللجنة البيطرية المعالجة
Veterinary Treatment Member	Dr. Javed Rashid	(PAK)	(باكستان)	الدكتور جافيد رشيد	عضو اللجنة البيطرية المعالجة
Veterinary Treatment Member	Dr. Mahmoud Atrees Mohamed	(UAE)	(الإمارات)	الدكتور محمود عتريس محمد	عضو اللجنة البيطرية المعالجة
Veterinary Treatment Member	Dr. Maria Abbas Althaib	(SUD)	(السودان)	الدكتورة ماريا عباس الطيب	عضو اللجنة البيطرية المعالجة
Veterinary Treatment Member	Dr. Mariam Gamil	(EGY)	(مصر)	الدكتورة مريم جميل	عضو اللجنة البيطرية المعالجة
Veterinary Treatment Member	Dr. Mohamed Ahmed	(UAE)	(الإمارات)	الدكتور محمد أحمد	عضو اللجنة البيطرية المعالجة
Veterinary Treatment Member	Dr. Mohamed Alam Showqi	(EGY)	(مصر)	الدكتور محمد علام شوقي	عضو اللجنة البيطرية المعالجة
Veterinary Treatment Member	Dr. Yusuf Hussein Ali	(UAE)	(الإمارات)	الدكتور يوسف حسين علي	عضو اللجنة البيطرية المعالجة
Veterinary Treatment Member	Dr. Zia Ur Rehman	(PAK)	(باكستان)	الدكتور ضياء الرحمن	عضو اللجنة البيطرية المعالجة



# سباقات بوذيب لركوب القدرة والتحمل

## Butheeb Endurance Ride

كأس صاحب السمو رئيس الدولة للقدرة للاستطيلات الخاصة مسافة 100.60 كم،

الجمعة 8.12.2023 قرية بوذيب العالمية للقدرة، الختم، أبوظبي

HH The President of UAE Endurance Cup for Private Owners CEN 100.60 km

Friday 8.12.2023 Butheeb International Endurance Village, Al Khatem, Abu Dhabi

Horse Code : **P**



Orange VEST  
قميص برتقالي

Ride Category	Ride Distance	Age of Horses	Registration	Pre-ride Inspection	Start Date/Time	Max. Heart Rate	Minimum Weight
CEN 100 km Private Owners	100.60 Km	6 years & above	Thursday 7.12.2023 14:00 – 16:30 pm	Thursday 7.12.2023 15:00 – 17:00 pm	Friday 8.12.2023 6:30 am	64 bpm	60 kg with saddle

Phase	Colour	Distance (km)	Total (km)	Presentations	Compulsory Re-inspection	Present In (min)	Max. Time for Vet Inspection (sec)	Hold Time (min)	Total Riding Time
1	Orange	30.10	30.10	2	--	20	60 seconds	60	11 hrs 03 mins On 8.12.2023
2	Blue	30.00	60.10	2	--	20	60 seconds	50	
3	Green	20.20	80.30	2	Yes	20	60 seconds	50	
4	White	20.30	100.60	1	--	20	60 seconds	Finish	

### Important Notes

- Horses must be presented with an FEI passport.
- All the horses have to be micro-chipped.
- Horses competing at FEI events have to fulfill the horse health requirement via the FEI Horse App by taking two daily temperature reading for every horse twice a day for the three days leading up to the day of arrival at an FEI event and also taking and entering of two daily temperature readings for each horse whilst at an FEI event.
- The electronic heart rate monitor and display system shall be used to determine the heart rate of horses as per set protocol.
- At the Pre-ride Inspection please ensure that the horse is sufficiently warmed up before inspection. Any horse which will not permit examination, or which is dangerous to the examiners shall be eliminated.
- Riders must present their photo ID when they come for weighing.
- Pre-ride Briefing will be held at the end of the First Inspection.
- Riders must wear hard type riding helmets with chin strap and shoes with heels unless they use caged (boxed) or equestrian stirrups. The horse's head must have freedom of movement.
- Whips, spurs, draw (running) reins/French reins & long reins are not permitted. Any type of rein that might unduly restrict the free movement of the head of the Horse, including draw (running) reins/French reins is prohibited.
- Horse tack must be in a safe condition and correctly fitted to avoid the risk of pain or injury to the Horse.
- Any shank (lever arm) on any bit may not exceed 8 cm.
- Ear plugs are strictly prohibited.
- Metal chain nosebands are forbidden. A leather or plastic noseband is permitted but must be adjusted to allow at least two fingers under the noseband on the front of the nos
- Private cars are not permitted in any forestry area. Crew members & drivers please note that anyact

amounting to intimidation of a competition horse will be severely dealt with. Giving water or assistance from inside a car is forbidden.

- No crewing in the entrances or inside the vet gate. Crew is not permitted to wait for the horse at the Time Window.. Crewing outside the designated crew points is prohibited and will result in Disqualification.
- Only two crew members are permitted with the horse in the inspection area. Any act of deliberate delay in presenting the horse for examination will be severely dealt with.
- Four crew members are permitted for each horse in the cooling area.
- Pulse Re-Inspection requires a new Vet-In Time. The exit of the horse from the Vet Inspection Area must be recorded at the "Way Out" window before a new Vet-In Time can be given.
- Recovery Inspections shall be less than 15 minutes before departure.
- Horses not presented to an official Ride Veterinarian after removal from active competition will automatically lead to a 60 days' rest period for that horse.
- For 5 horses 1 trainer car and crew car only.
- For less than 5 horses 1 crew car only.
- Only authorised trainer with a valid trainer ID and wearing a trainers vest is allowed in the event. Any unauthorised person is not allowed to wear the trainers vest during the event.
- Only authorised team Vet with a valid Team Vet ID and wearing a Team Vet vest is allowed in the event. Any unauthorised vet is not allowed to wear the Team Vet vest during the event.
- Only cars with stickers will be allowed in the tracks.
- No cars allowed in the loops. There will be separate track only for cars.
- Cars are only allowed from crew point to crew point.
- Water point every 5 km and crewing not allowed between these water points.
- Any kind of assistance strictly forbidden within 5 kms from arrival gate and the finish line.

Requests for stables to

Mr. Tariq Akazou 055-3077339 / 0503270203



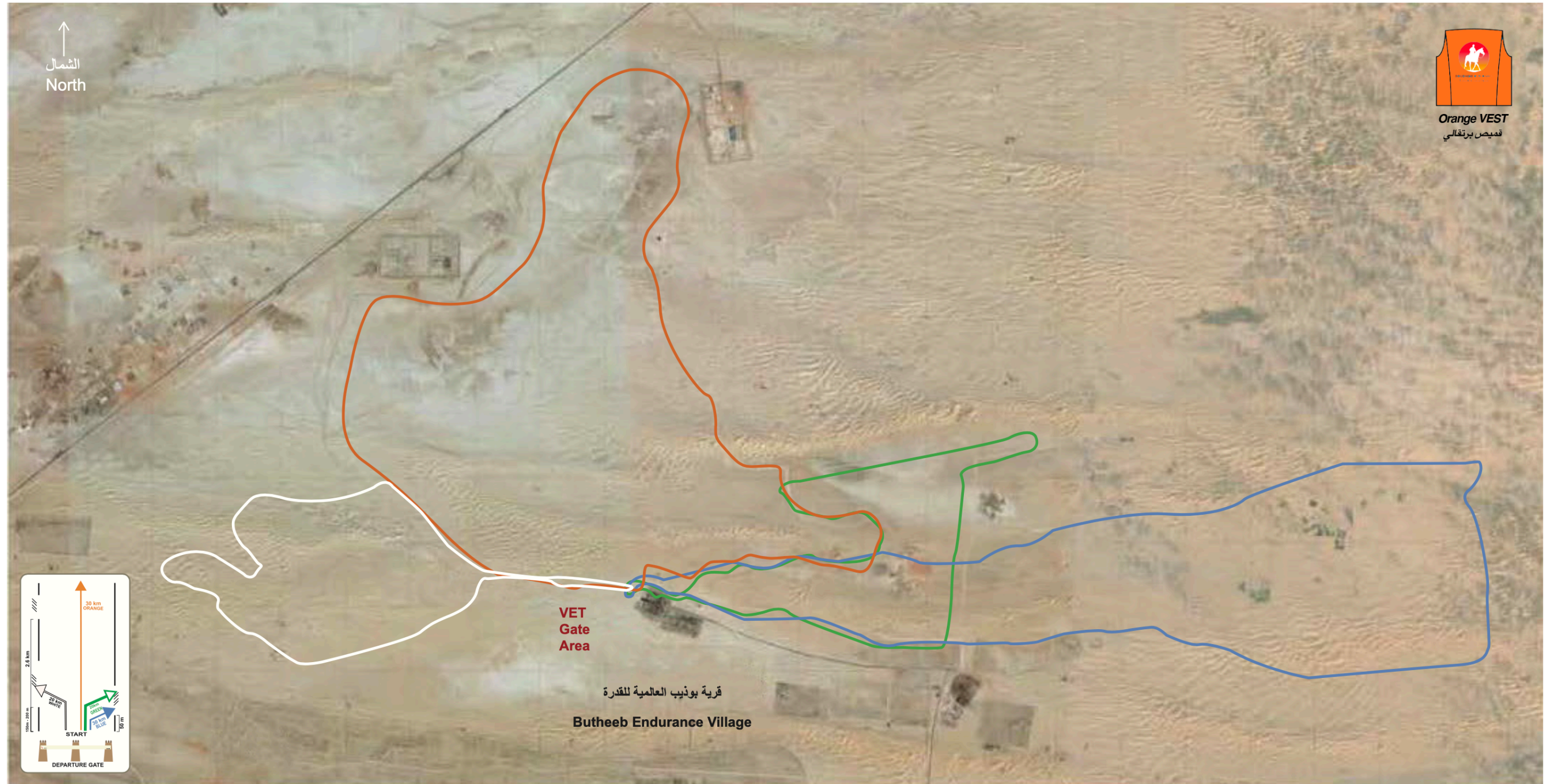


كأس صاحب السمو رئيس الدولة للقدرة للاستطلاات الخاصة مسافة 100.60 كم،  
الجمعة 8.12.2023 قرية بوذيب العالمية للقدرة، الختم، أبوظبي

HH The President of UAE Endurance Cup for Private Owners CEN 100.60 km  
Friday 8.12.2023 Butheeb International Endurance Village, Al Khatem, Abu Dhabi

## سباقات بوذيب لركوب القدرة والتحمل Butheeb Endurance Ride

Phase / المرحلة	Colour / اللون	Distance / المسافة	Hold Time(min) / الاستراحة (دقيقة)
1	Orange / برتقالي	30.10 km	60
2	Blue / أزرق	30.00 km	50
3	Green / أخضر	20.20 km	50
4	White / أبيض	20.30 km	النهاية / Finish





Ground Jury members and Veterinary Officials for Ladies Ride

لجنة التحكيم والمسؤولون البيطريون لسباق السيدات

President Ground Jury	Abdul Hakeem Ismail	(UAE)	(الإمارات)	عبد الحكيم إسماعيل	رئيس لجنة الحكام
Technical Delegate	Ruzha Nedkova-Ivanova	(BG)	(عمان)	روزا نيدكوف-إيفانوفا	المندوب الفني
Chief Steward	Abdul Rahim Hassan al Bloushi	(OMA)	(الإمارات)	عبد الرحيم حسن البلوشي	رئيس المشرفين
Ground Jury Member	Ahmed Ali Mohammed Al Qaidi	(UAE)	(الإمارات)	أحمد علي محمد القايدي	عضو لجنة التحكيم
Ground Jury Member	Mohamad Abdull Latif Ali Hamadi	(UAE)	(الإمارات)	محمد عبد اللطيف علي حمادي	عضو لجنة التحكيم
Ground Jury Member	Mohd A Taleb	(UAE)	(الإمارات)	محمد عبدالسلام طالب	عضو لجنة التحكيم
Ground Jury Member	Ibrahim Mohammed Al Hammadi	(UAE)	(الإمارات)	ابراهيم محمد الحمادي	عضو لجنة التحكيم
Ground Jury Member	Issa Gholoom	(UAE)	(الإمارات)	عيسى غلوم	عضو لجنة التحكيم
Ground Jury Member	Mohammed Shamsul Azhar	(SRI)	(سيرلانكا)	محمد شمس الأزهر	عضو لجنة التحكيم
Ground Jury Member	Salem Abdulla Al Bulushi	(UAE)	(الإمارات)	سالم عبدالله البلوشي	عضو لجنة التحكيم
Ground Jury Member	Jehangir Yaseen Shaikh	(IND)	(الهند)	جيهانجير ياسين شيخ	عضو لجنة التحكيم
Veterinary Commission			لجنة البيطرية		
Veterinary Delegate	Dr. El Sayed Refaei	(UAE)	(الإمارات)	الدكتور سيد الرفاعي	المندوب البيطري
Veterinary Commission President	Dr. Saleh Al Kubati	(UAE)	(الإمارات)	الدكتور صالح القباطي	رئيس اللجنة البيطرية
Veterinary Commission Member	Dr. Ahmed Fouad Ibraheem	(UAE)	(الإمارات)	الدكتور أحمد فؤاد ابراهيم	عضو اللجنة البيطرية
Veterinary Commission Member	Dr. Amjad Hasan	(UAE)	(الإمارات)	الدكتور أمجد حسن	عضو اللجنة البيطرية
Veterinary Commission Member	Dr. Asem Al Hittini	(UAE)	(الإمارات)	الدكتور عاصم الحطيني	عضو اللجنة البيطرية
Veterinary Commission Member	Dr. Baha Azzam Yahya	(JOR)	(الأردن)	الدكتور بهاء عزام يحيى	عضو اللجنة البيطرية
Veterinary Commission Member	Dr. Bakr Gamda	(UAE)	(الإمارات)	الدكتور بكر جمدة	عضو اللجنة البيطرية
Veterinary Commission Member	Dr. Jannapura Thejasvi	(IND)	(الهند)	الدكتور جانابورا تيجسوي	عضو اللجنة البيطرية
Veterinary Commission Member	Dr. Khalaf Allah Alnor	(SUD)	(السودان)	الدكتور خلف الله النور	عضو اللجنة البيطرية
Veterinary Commission Member	Dr. Moathe Alyehaeai	(UAE)	(الإمارات)	الدكتور معاذ اليحيائي	عضو اللجنة البيطرية
Veterinary Commission Member	Dr. Noha Kamel	(UAE)	(الإمارات)	الدكتورة نهى كامل	عضو اللجنة البيطرية
Veterinary Commission Member	Dr. Rashid ali Khan	(PAK)	(باكستان)	الدكتور رشيد علي خان	عضو اللجنة البيطرية
Veterinary Commission Member	Dr. Ridhab Zeki	(UAE)	(الإمارات)	الدكتورة رضاب زكي	عضو اللجنة البيطرية
Veterinary Commission Member	Dr. Roula Shaban	(UAE)	(الإمارات)	الدكتورة رولا شعبان	عضو اللجنة البيطرية
Veterinary Commission Member	Dr. Shafy Mohammed	(IND)	(الهند)	الدكتور شافي محمد	عضو اللجنة البيطرية
Veterinary Commission Member	Dr. Umar Raza Gill	(PAK)	(باكستان)	الدكتور عمر رضا جيل	عضو اللجنة البيطرية
Veterinary Commission Member	Dr. Wael El Metwally	(UAE)	(الإمارات)	الدكتور وائل المتولي	عضو اللجنة البيطرية
Veterinary Commission Member	Dr. Yasser Abdelmohsin	(UAE)	(الإمارات)	الدكتور ياسر عبد المحسن	عضو لجنة البيطرية
Treating Veterinarian President	Dr. Ismail Awadh	(EGY)	(مصر)	الدكتور اسماعيل عوض	رئيس اللجنة البيطرية المعالجة
Veterinary Treatment Member	Dr. Aamir Noor	(PAK)	(باكستان)	الدكتور عامر نور	عضو اللجنة البيطرية المعالجة
Veterinary Treatment Member	Dr. Adnan Mahmoud Al Darwich	(UAE)	(الإمارات)	الدكتور عدنان محمود الدرويش	عضو اللجنة البيطرية المعالجة
Veterinary Treatment Member	Dr. Ahmed Abdul Aziz	(EGY)	(مصر)	الدكتور أحمد عبد العزيز	عضو اللجنة البيطرية المعالجة
Veterinary Treatment Member	Dr. Azmat Ullah	(PAK)	(باكستان)	الدكتور عصمت الله	عضو اللجنة البيطرية المعالجة
Veterinary Treatment Member	Dr. Haitham Babiker	(SUD)	(السودان)	الدكتور هيثم بابكر	عضو اللجنة البيطرية المعالجة
Veterinary Treatment Member	Dr. Javed Rashid	(PAK)	(باكستان)	الدكتور جواد رشيد	عضو اللجنة البيطرية المعالجة
Veterinary Treatment Member	Dr. Mohamed Shawqi Allam	(EGY)	(مصر)	الدكتور محمد علام شوقي	عضو اللجنة البيطرية المعالجة
Veterinary Treatment Member	Dr. Yusuf Hussein Ali	(UAE)	(الإمارات)	الدكتور يوسف حسين علي	عضو اللجنة البيطرية المعالجة





# سباقات بوذيب لركوب القدرة والتحمل

## Butheeb Endurance Ride

كأس صاحب السمو رئيس الدولة للقدرة للسيدات مسافة 100.60 كم،

السبت 9.12.2023 قرية بوذيب العالمية للقدرة، الختم، أبوظبي

HH The President of UAE Endurance Cup for Ladies CEN 100.60 km

Saturday 9.12.2023 Butheeb International Endurance Village, Al Khatem, Abu Dhabi

Horse Code : **L**



Pink VESTS  
قميص وردي

Ride Category	Ride Distance	Age of Horses	Registration	Pre-ride Inspection	Start Date/Time	Max. Heart Rate	Minimum Weight
CEN for Ladies	100.60 Km	6 years & above	Friday 08.12.2023 14:00 – 16:30 pm	Friday 08.12.2023 15:00 – 17:00 pm	Saturday 09.12.2023 6:30 am	64 bpm	50 kg with saddle

Phase	Colour	Distance (km)	Total (km)	Presentations	Compulsory Re-inspection	Present In (min)	Max. Time for Vet Inspection (sec)	Hold Time (min)	Total Riding Time
1	Orange	30.10	30.10	2	--	20	60 seconds	60	11 hrs 03 mins On 9.12.2023
2	Blue	30.00	60.10	2	--	20	60 seconds	50	
3	Green	20.20	80.30	2	Yes	20	60 seconds	50	
4	White	20.30	100.60	1	--	20	60 seconds	Finish	

### Important Notes

- Horses must be presented with an FEI passport.
- All the horses have to be micro-chipped.
- Horses competing at FEI events have to fulfill the horse health requirement via the FEI Horse App by taking two daily temperature reading for every horse twice a day for the three days leading up to the day of arrival at an FEI event and also taking and entering of two daily temperature readings for each horse whilst at an FEI event.
- The electronic heart rate monitor and display system shall be used to determine the heart rate of horses as per set protocol.
- At the Pre-ride Inspection please ensure that the horse is sufficiently warmed up before inspection. Any horse which will not permit examination, or which is dangerous to the examiners shall be eliminated.
- Riders must present their photo ID when they come for weighing.
- Pre-ride Briefing will be held at the end of the First Inspection.
- Riders must wear hard type riding helmets with chin strap and shoes with heels unless they use caged (boxed) or equestrian stirrups. The horse's head must have freedom of movement.
- Whips, spurs, draw (running) reins/French reins & long reins are not permitted. Any type of rein that might unduly restrict the free movement of the head of the Horse, including draw (running) reins/French reins is prohibited.
- Horse tack must be in a safe condition and correctly fitted to avoid the risk of pain or injury to the Horse.
- Any shank (lever arm) on any bit may not exceed 8 cm.
- Ear plugs are strictly prohibited.
- Metal chain nosebands are forbidden. A leather or plastic noseband is permitted but must be adjusted to allow at least two fingers under the noseband on the front of the nos
- Private cars are not permitted in any forestry area. Crew members & drivers please note that anyact

amounting to intimidation of a competition horse will be severely dealt with. Giving water or assistance from inside a car is forbidden.

- No crewing in the entrances or inside the vet gate. Crew is not permitted to wait for the horse at the Time Window.. Crewing outside the designated crew points is prohibited and will result in Disqualification.
- Only two crew members are permitted with the horse in the inspection area. Any act of deliberate delay in presenting the horse for examination will be severely dealt with.
- Four crew members are permitted for each horse in the cooling area.
- Pulse Re-Inspection requires a new Vet-In Time. The exit of the horse from the Vet Inspection Area must be recorded at the "Way Out" window before a new Vet-In Time can be given.
- Recovery Inspections shall be less than 15 minutes before departure.
- Horses not presented to an official Ride Veterinarian after removal from active competition will automatically lead to a 60 days' rest period for that horse.
- For 5 horses 1 trainer car and crew car only.
- For less than 5 horses 1 crew car only.
- Only authorised trainer with a valid trainer ID and wearing a trainers vest is allowed in the event. Any unauthorised person is not allowed to wear the trainers vest during the event.
- Only authorised team Vet with a valid Team Vet ID and wearing a Team Vet vest is allowed in the event. Any unauthorised vet is not allowed to wear the Team Vet vest during the event.
- Only cars with stickers will be allowed in the tracks.
- No cars allowed in the loops. There will be separate track only for cars.
- Cars are only allowed from crew point to crew point.
- Water point every 5 km and crewing not allowed between these water points.
- Any kind of assistance strictly forbidden within 5 kms from arrival gate and the finish line.

Requests for stables to

Mr. Tariq Akazou 055-3077339 / 0503270203





كأس صاحب السمو رئيس الدولة للقدرة للسيدات مسافة 100.60 كم،

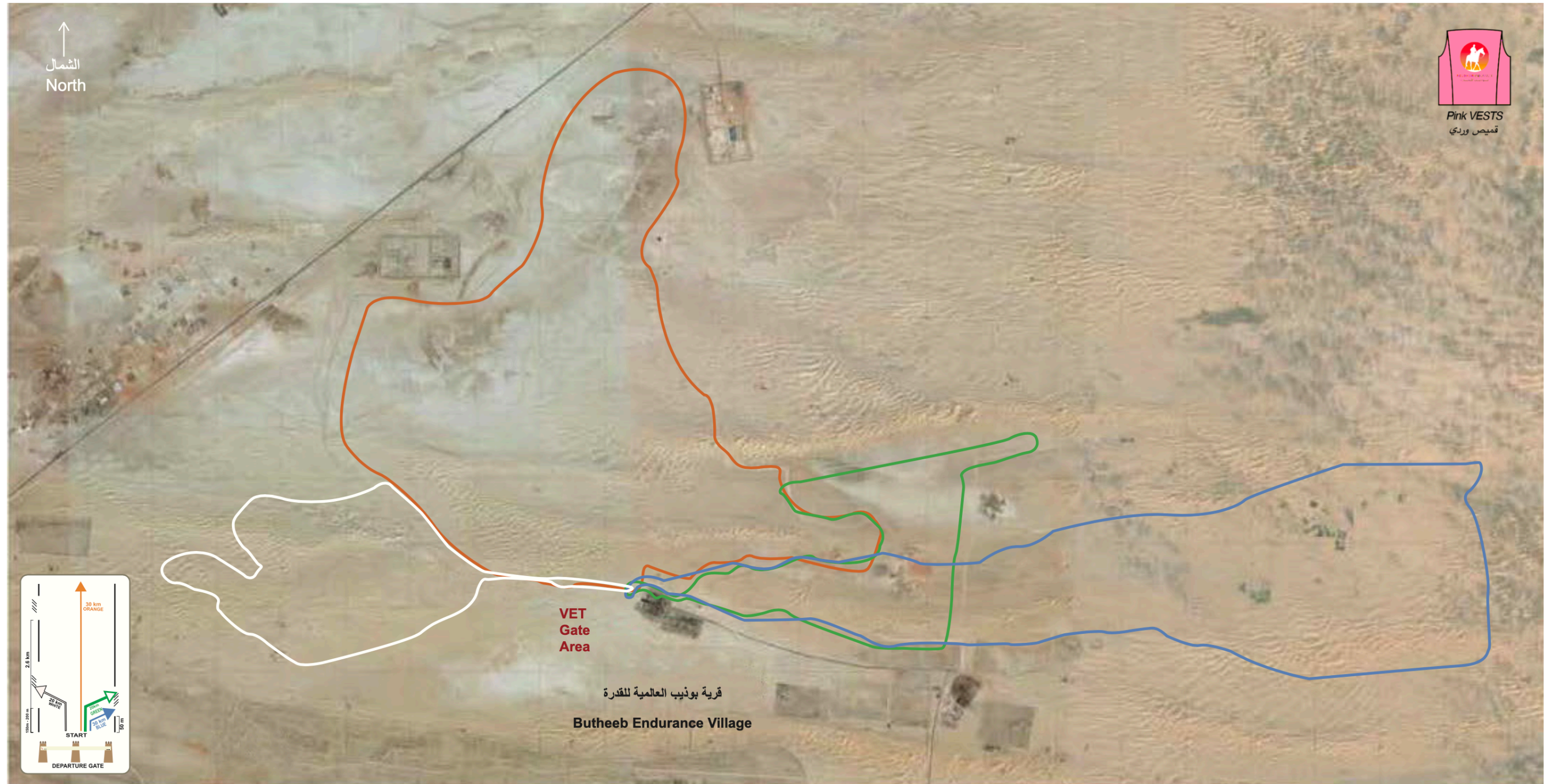
السبت 9.12.2023 قرية بوذيب العالمية للقدرة، الختم، أبوظبي

HH The President of UAE Endurance Cup for Ladies CEN 100.60 km

Saturday 9.12.2023 Butheeb International Endurance Village, Al Khatem, Abu Dhabi

## سباقات بوذيب لركوب القدرة والتحمل Butheeb Endurance Ride

Phase / المرحلة	Colour / اللون	Distance / المسافة	Hold Time(min) / الاستراحة (دقيقة)
1	Orange / برتقالي	30.10 km	60
2	Blue / أزرق	30.00 km	50
3	Green / أخضر	20.20 km	50
4	White / أبيض	20.30 km	Finish / النهاية





Ground Jury members and Veterinary Officials for Giants Cup

لجنة التحكيم والمسؤولون البيطريون لسباق العمالق

President Ground Jury	Abdul Hakeem Ismail	(UAE)	(الإمارات)	عبد الحكيم إسماعيل	رئيس لجنة الحكام
Technical Delegate	Ruzha Nedkova-Ivanova	(BG)	(بلغاريا)	روزا نيدكوف-إيفانوفا	المندوب الفني
Chief Steward	Abdul Rahim Hassan al Bloushi	(OMA)	(عمان)	عبد الرحيم حسن البلوشي	رئيس المشرفين
Ground Jury Member	Ahmed Ali Mohammed Al Qaidi	(UAE)	(الإمارات)	أحمد علي محمد القايدي	عضو لجنة التحكيم
Ground Jury Member	Mohamad Abdull Latif Ali Hamadi	(UAE)	(الإمارات)	محمد عبد اللطيف علي حمادي	عضو لجنة التحكيم
Ground Jury Member	Mohd A Taleb	(UAE)	(الإمارات)	محمد عبدالسلام طالب	عضو لجنة التحكيم
Ground Jury Member	Ibrahim Mohammed Al Hammadi	(UAE)	(الإمارات)	ابراهيم محمد الحمادي	عضو لجنة التحكيم
Ground Jury Member	Issa Ghloom	(UAE)	(الإمارات)	عيسى غلوم	عضو لجنة التحكيم
Ground Jury Member	Mohammed Shamsul Azhar	(SRI)	(سيرلانكا)	محمد شمس الأزهر	عضو لجنة التحكيم
Ground Jury Member	Salem Abdulla Al Bulushi	(UAE)	(الإمارات)	سالم عبدالله البلوشي	عضو لجنة التحكيم
Veterinary Commission			لجنة البيطرية		
Veterinary Delegate	Dr. Jannapura Thejasvi	(IND)	(الإمارات)	الدكتور جانابورا تيجسوي	المندوب البيطري
Veterinary Commission President	Dr. Saleh Al Kubati	(UAE)	(الإمارات)	الدكتور صالح القباطي	رئيس اللجنة البيطرية
Veterinary Commission Member	Dr. Ahmed Fouad Ibraheem	(UAE)	(الإمارات)	الدكتور أحمد فؤاد ابراهيم	عضو اللجنة البيطرية
Veterinary Commission Member	Dr. Asem Al Hittini	(UAE)	(الإمارات)	الدكتور عاصم الحطيني	عضو اللجنة البيطرية
Veterinary Commission Member	Dr. Baha Azzam Yahya	(JOR)	(الأردن)	الدكتور بهاء عزام يحيى	عضو اللجنة البيطرية
Veterinary Commission Member	Dr. Bakr Gamda	(UAE)	(الإمارات)	الدكتور بكر جمدة	عضو اللجنة البيطرية
Veterinary Commission Member	Dr. Hafiz Ibrahim	(EGY)	(مصر)	الدكتور حافظ ابراهيم	عضو اللجنة البيطرية
Veterinary Commission Member	Dr. El Sayed Refaei	(UAE)	(الإمارات)	الدكتور السيد الرفاعي	عضو اللجنة البيطرية
Veterinary Commission Member	Dr. Hemanth Rajshekhar	(IND)	(الهند)	الدكتور هيمانث راجشيكار	عضو اللجنة البيطرية
Veterinary Commission Member	Dr. Mansour Ali Abdellatif	(EGY)	(مصر)	الدكتور منصور علي عبد اللطيف	عضو اللجنة البيطرية
Veterinary Commission Member	Dr. Mohamed Abdel Halim	(UAE)	(الإمارات)	الدكتور محمد عبد الحليم	عضو اللجنة البيطرية
Veterinary Commission Member	Dr. Rashid ali Khan	(PAK)	(باكستان)	الدكتور رشيد علي خان	عضو اللجنة البيطرية
Veterinary Commission Member	Dr. Ridhab Zeki	(UAE)	(الإمارات)	الدكتورة رضاب زكي	عضو اللجنة البيطرية
Veterinary Commission Member	Dr. Roula Shaban	(UAE)	(الإمارات)	الدكتورة رولا شعبان	عضو اللجنة البيطرية
Veterinary Commission Member	Dr. Shafy Mohammed	(IND)	(الهند)	الدكتور شافي محمد	عضو اللجنة البيطرية
Veterinary Commission Member	Dr. Wael El Metwally	(EGY)	(مصر)	الدكتور وائل مسلم	عضو اللجنة البيطرية
Veterinary Commission Member	Dr. Yasser Abdelmohsin	(UAE)	(الإمارات)	الدكتور ياسر عبد المحسن	عضو لجنة البيطرية
Treating Veterinarian President	Dr. Ismail Awadh	(EGY)	(مصر)	الدكتور اسماعيل عوض	رئيس اللجنة البيطرية المعالجة
Veterinary Treatment Member	Dr. Aamir Noor	(PAK)	(باكستان)	الدكتور عامر نور	عضو اللجنة البيطرية المعالجة
Veterinary Treatment Member	Dr. Adnan Mahmoud Al Darwich	(UAE)	(الإمارات)	الدكتور عدنان محمود الدرويش	عضو اللجنة البيطرية المعالجة
Veterinary Treatment Member	Dr. Haitham Babiker	(SUD)	(السودان)	الدكتور هيثم بابكر	عضو اللجنة البيطرية المعالجة
Veterinary Treatment Member	Dr. Javed Rashid	(PAK)	(باكستان)	الدكتور جواد رشيد	عضو اللجنة البيطرية المعالجة
Veterinary Treatment Member	Dr. Maria Abbas Althaib	(SUD)	(السودان)	الدكتورة ماريا عباس الثيب	عضو اللجنة البيطرية المعالجة
Veterinary Treatment Member	Dr. Moathe Alyehaeai	(UAE)	(الإمارات)	الدكتور معاذ اليحيائي	عضو اللجنة البيطرية المعالجة
Veterinary Treatment Member	Dr. Umar Raza Gill	(PAK)	(باكستان)	الدكتور عمر رضا جيل	عضو اللجنة البيطرية المعالجة
Veterinary Treatment Member	Dr. Waheed Khardally	(EGY)	(مصر)	الدكتور وحيد الخردلي	عضو اللجنة البيطرية المعالجة
Veterinary Treatment Member	Dr. Yusuf Hussein Ali	(UAE)	(الإمارات)	الدكتور يوسف حسين علي	عضو اللجنة البيطرية المعالجة
Veterinary Treatment Member	Dr. Anis Aslam	(IND)	(الهند)	الدكتور أنيس أسلم	عضو اللجنة البيطرية المعالجة





# سباقات بوذيب لركوب القدرة والتحمل

## Butheeb Endurance Ride

كأس صاحب السمو رئيس الدولة للقدرة سباق العمالقة 100.60 كم (الوزن 70 كم)،

الاحد 10.12.2023 قرية بوذيب العالمية للقدرة، الختم، أبوظبي

HH The President of UAE Endurance Cup for Giants (Body Weight 70 kg) CEN 100.60 km

Sunday 10.12.2023 Butheeb International Endurance Village, Al Khatem, Abu Dhabi

Horse Code : **W**



White VEST  
قميص أبيض

Ride Category	Ride Distance	Age of Horses	Registration	Pre-ride Inspection	Start Date/Time	Max. Heart Rate	Minimum Body Weight
CEN for Giants - Body Weight	100.60 Km	6 years & above	Saturday 09.12.2023 14:00 – 16:30 pm	Saturday 09.12.2023 15:00 – 17:00 pm	Sunday 10.12.2023 6:30 am	64 bpm	70 kg

Phase	Colour	Distance (km)	Total (km)	Presentations	Compulsory Re-inspection	Present In (min)	Max. Time for Vet Inspection (sec)	Hold Time (min)	Total Riding Time
1	Orange	30.10	30.10	2	--	20	60 seconds	60	11 hrs 03 mins On 10.12.2023
2	Blue	30.00	60.10	2	--	20	60 seconds	50	
3	Green	20.20	80.30	2	Yes	20	60 seconds	50	
4	White	20.30	100.60	1	--	20	60 seconds	Finish	

### Important Notes

- Horses must be presented with an FEI passport.
- All the horses have to be micro-chipped.
- Horses competing at FEI events have to fulfill the horse health requirement via the FEI Horse App by taking two daily temperature reading for every horse twice a day for the three days leading up to the day of arrival at an FEI event and also taking and entering of two daily temperature readings for each horse whilst at an FEI event.
- The electronic heart rate monitor and display system shall be used to determine the heart rate of horses as per set protocol.
- At the Pre-ride Inspection please ensure that the horse is sufficiently warmed up before inspection. Any horse which will not permit examination, or which is dangerous to the examiners shall be eliminated.
- Riders must present their photo ID when they come for weighing.
- Pre-ride Briefing will be held at the end of the First Inspection.
- Riders must wear hard type riding helmets with chin strap and shoes with heels unless they use caged (boxed) or equestrian stirrups. The horse's head must have freedom of movement.
- Whips, spurs, draw (running) reins/French reins & long reins are not permitted. Any type of rein that might unduly restrict the free movement of the head of the Horse, including draw (running) reins/French reins is prohibited.
- Horse tack must be in a safe condition and correctly fitted to avoid the risk of pain or injury to the Horse.
- Any shank (lever arm) on any bit may not exceed 8 cm.
- Ear plugs are strictly prohibited.
- Metal chain nosebands are forbidden. A leather or plastic noseband is permitted but must be adjusted to allow at least two fingers under the noseband on the front of the nos
- Private cars are not permitted in any forestry area. Crew members & drivers please note that anyact

amounting to intimidation of a competition horse will be severely dealt with. Giving water or assistance from inside a car is forbidden.

- No crewing in the entrances or inside the vet gate. Crew is not permitted to wait for the horse at the Time Window.. Crewing outside the designated crew points is prohibited and will result in Disqualification.
- Only two crew members are permitted with the horse in the inspection area. Any act of deliberate delay in presenting the horse for examination will be severely dealt with.
- Four crew members are permitted for each horse in the cooling area.
- Pulse Re-Inspection requires a new Vet-In Time. The exit of the horse from the Vet Inspection Area must be recorded at the "Way Out" window before a new Vet-In Time can be given.
- Recovery Inspections shall be less than 15 minutes before departure.
- Horses not presented to an official Ride Veterinarian after removal from active competition will automatically lead to a 60 days' rest period for that horse.
- For 5 horses 1 trainer car and crew car only.
- For less than 5 horses 1 crew car only.
- Only authorised trainer with a valid trainer ID and wearing a trainers vest is allowed in the event. Any unauthorised person is not allowed to wear the trainers vest during the event.
- Only authorised team Vet with a valid Team Vet ID and wearing a Team Vet vest is allowed in the event. Any unauthorised vet is not allowed to wear the Team Vet vest during the event.
- Only cars with stickers will be allowed in the tracks.
- No cars allowed in the loops. There will be separate track only for cars.
- Cars are only allowed from crew point to crew point.
- Water point every 5 km and crewing not allowed between these water points.
- Any kind of assistance strictly forbidden within 5 kms from arrival gate and the finish line.

Requests for stables to

Mr. Tariq Akazou 055-3077339 / 0503270203





كأس صاحب السمو رئيس الدولة للقدرة سباق العمالقة 100.60 كم (الوزن 70 كم)،

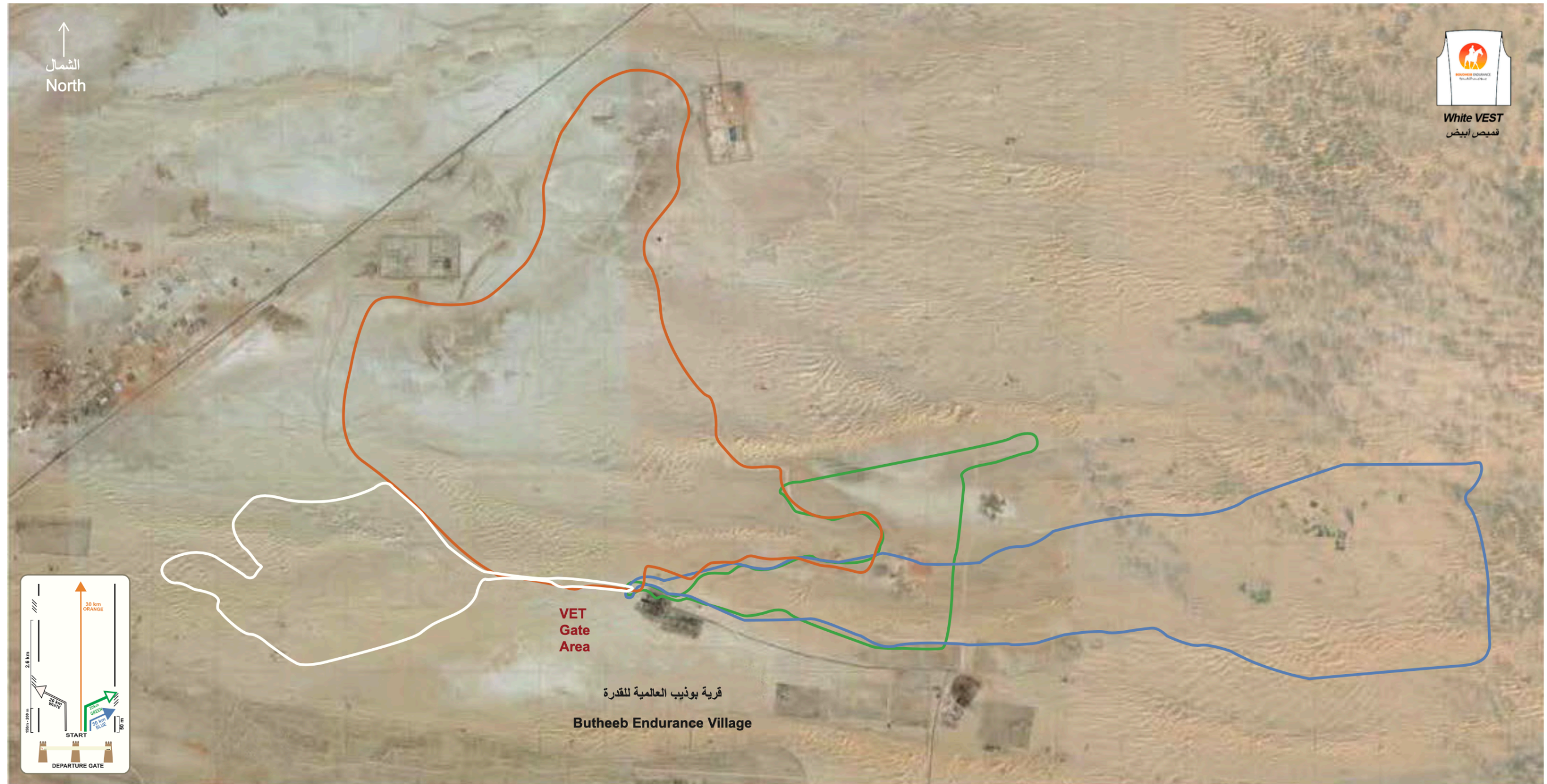
الاحد 10.12.2023 قرية بوذيب العالمية للقدرة، الختم، أبوظبي

HH The President of UAE Endurance Cup for Giants (Body Weight 70 kg) CEN 100.60 km

Sunday 10.12.2023 Butheeb International Endurance Village, Al Khatem, Abu Dhabi

## سباقات بوذيب لركوب القدرة والتحمل Butheeb Endurance Ride

Phase / المرحلة	Colour / اللون	Distance / المسافة	Hold Time(min) / (دقيقة) الاستراحة
1	Orange / برتقالي	30.10 km	60
2	Blue / أزرق	30.00 km	50
3	Green / أخضر	20.20 km	50
4	White / أبيض	20.30 km	Finish / النهاية





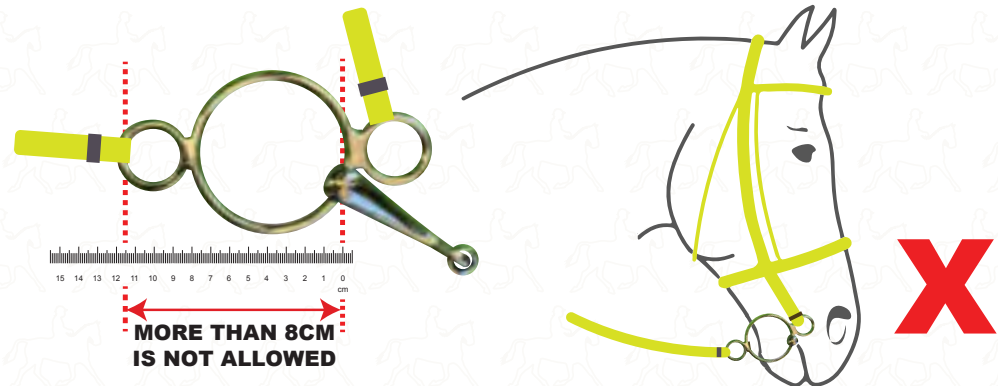
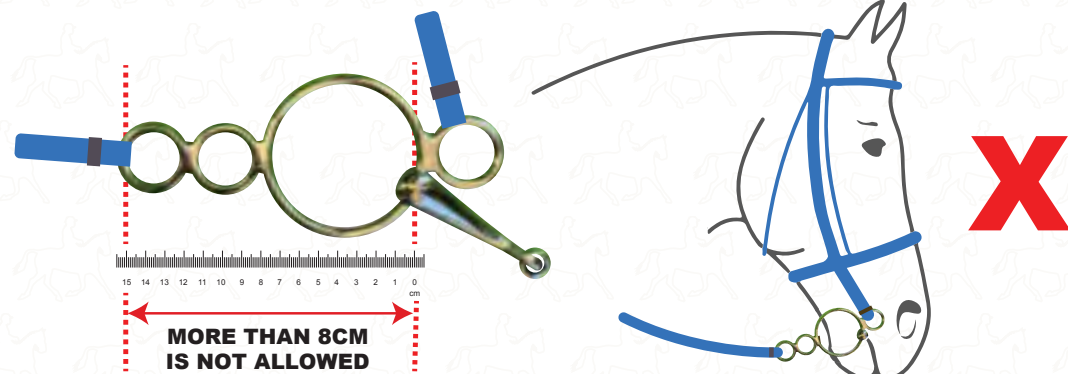
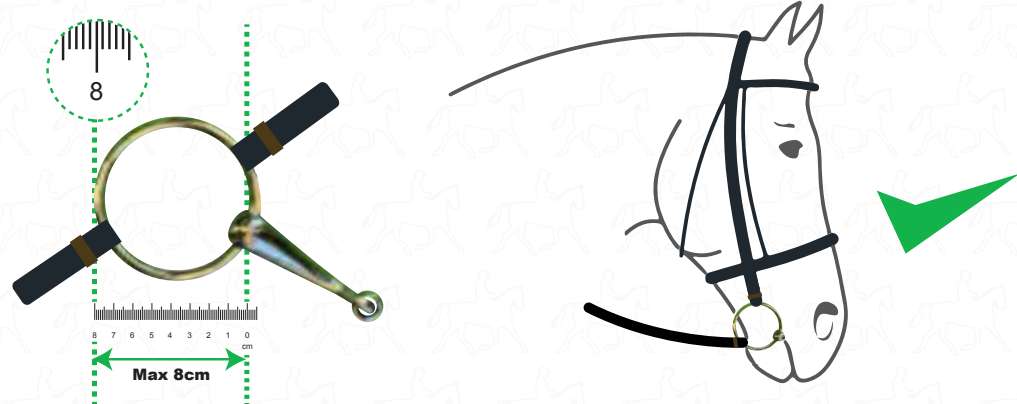
## المادة 825 المعدات Art. 825 - Tack and Equipment

825.1 شروط المعدات : يجب أن تكون عدة الركوب في حالة آمنة ومركبة بشكل صحيح لتجنب اية الأذى أو إصابة للحصان. قد يطلب الرسميون إزالة أو تغيير أي من المعدات غير المناسبة. يمكن اعتبار استخدام أي من المعدات غير المناسبة التي تتسبب في (أو تسبب) أذى أو إصابة للحصان إساءة معاملة للحصان

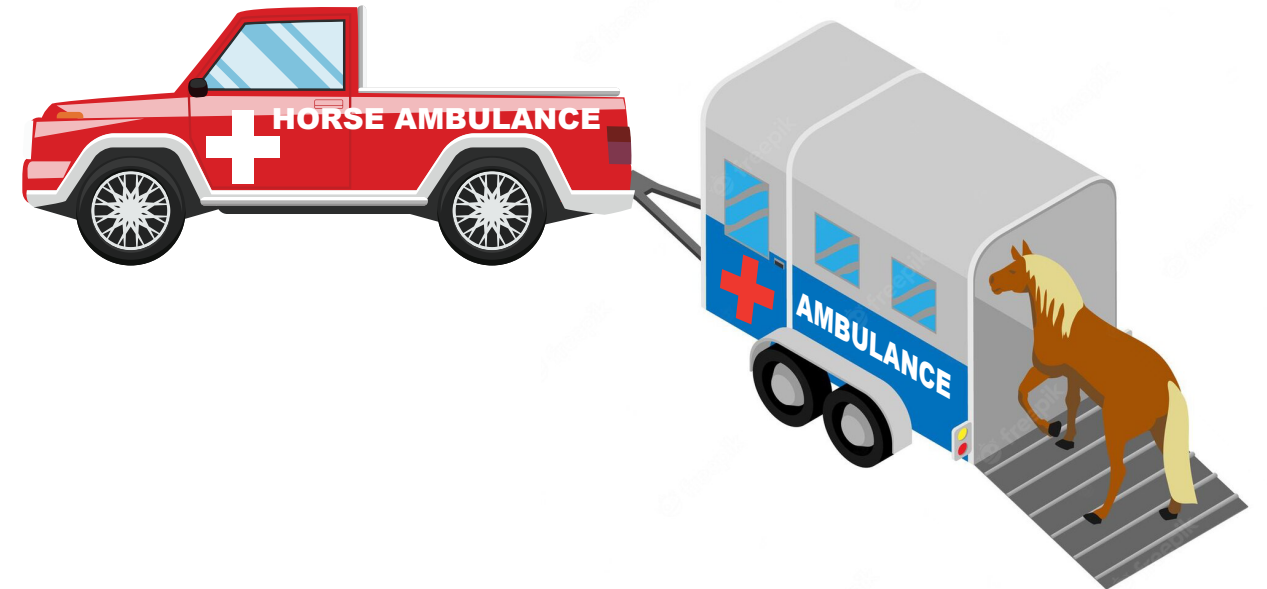
825.2.5 لا يجوز أن يتجاوز أي مقبض (ذراع الدعامة) على أي شكيمة 8 سم. ( انظر المثال أدناه)

825.1 Tack condition: Horse tack must be in a safe condition and correctly fitted to avoid the risk of pain or injury to the Horse. Officials may require any ill-fitting tack/equipment to be removed or altered. The use of any ill-fitting equipment that risks causing (or causes) pain or injury to the Horse may be considered as Horse Abuse

825.2.5 Any shank (lever arm) on any bit may not exceed 8 cm. (See the example below)



**AMBULANCE**  
**ABDUL HAKEEM : 056 3038338**  
**MOATAZ HASSAN : 050 6712280**



**AMBULANCE FOR "HORSE"**  
**ABDUL HAKEEM : 056 3038338**  
**SAMIR : 050 4110894**

# الكؤال للقدرة

للقدرة  
**THE PRESIDENT'S CUP**  
**ENDURANCE**

